1433335
03/17/2021 PERSONAL
$0.00 MPR - NOTICE ELECT

UNOFFICIAL COPY

CITY OF HUMBLE

ORDINANCE NO. 21-895

AN ORDINANCE AUTHORIZING A GENERAL JOINT ELECTION TO BE HELD ON MAY 1, 2021, FOR THE PURPOSE OF ELECTING A MAYOR, A CITY COUNCIL MEMBER PLACE 1, AND A CITY COUNCIL MEMBER PLACE 2, BY THE QUALIFIED VOTERS OF THE CITY OF HUMBLE, TEXAS; ESTABLISHING EARLY VOTING LOCATIONS AND POLLING PLACES FOR THIS ELECTION; AND MAKING PROVISIONS FOR CONDUCTING THE ELECTION.

Whereas, City Council desires to amend Ordinance No. 21-892 calling a general election for May 1, 2021, to change the early voting and election day voting locations and to make other changes requested by the Harris County Elections Administrator;

Now, therefore,

BE IT ORDAINED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF HUMBLE TEXAS:

SECTION 1. A general election is ordered to be held by the City of Humble (the "City") on May 1, 202 ("Election Day"). At this election, the qualified voters of the City will elect a Mayor, a City Council Member for place one, and a City Council Member for place two, with each position having a term of two (2) years.

SECTION 2. Said election shall be held in conjunction with the Humble Independent School District Board of Trustees Election, whereby an election precinct is to be served by a common polling place and election judges. A single ballot form at each polling place shall be used; provided however, that no voter shall be given a ballot containing any office or proposition on which the voter is ineligible to vote. Said ballots shall have printed therein such provisions, markings, and language as may be required by law and the candidates shall be set forth on said ballots in substantially the following form and language:

GENERAL ELECTION
ELECCION GENERAL
City of Humble, Texas
Ciudad de Humble, Texas
May 1, 2021
1 de mayo de 2021

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL

Mayor
Alcalde

Norman Funderbunk
Arliss Ann Bentley

Council Member, Place 1
Miembro del Consejo, Lugar 1

Charles "Andy" Curry
Eric Lacy

Council Member, Place 2
Miembro del Consejo, Lugar 2

Linda Greenan
Charles Cunningham

SECTION 3. On Election Day, the entire corporate limits of the City shall constitute one election precinct and the polling place for said election shall be the Humble Civic Center located at 8233 Will Clayton Parkway, Humble, Texas 77338. Voters may also use any of the additional Election Day Vote Centers open under full contract services with the Harris County Elections Administrator, which may be designated after April 30, 2021. Election Day voting locations are subject to change up until Election Day. Visit www.harrisvotes.com or voters@harrisvotes.com for a complete list. On Election Day, the polls shall be open from 7:00 A.M to 7:00 P.M.

SECTION 4. Joint early voting shall be conducted by personal appearance and by mail. The period for early voting by personal appearance for the election shall be April 19 through April 27, 2020. Digital scan ballots shall be used for early voting by mail. The Early Voting Clerk for said elections shall be the Harris County Election Administrator. She shall determine the number of election workers to be hired and arrange for training of all election workers. Early voting by personal appearance shall be conducted at the Humble Civic Center, 8233 Will Clayton Parkway, Humble, Texas 77338, or at the Early Voting Main Office located at the Harris County Law Library, Basement Conference Room, 1019 Congress Street, Houston, TX 77002. Voters may also use any of the additional Early Voting Vote Centers open under full contract services with the Harris County Elections Administrator, which may be designated after April 18, 2021. Early Voting locations are subject to change. Visit www.harrisvotes.com/votinginfo or voters@harrisvotes.com for a complete list.

UNOFFICIAL COPY

Early voting shall take place during the following dates and times:

April 19 – April 23 Monday – Friday	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
April 24 Saturday	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
April 25 Sunday	12:00 p.m. – 6:00 p.m.
April 26 – April 27 Monday – Tuesday	7:00 a.m. – 7:00 p.m.*

*Some locations will be open 24 hours through Monday night.

SECTION 5. Early voting by mail ballot shall be conducted in accordance with applicable provisions of the Texas Election Code. The mailing address of the Main Early Voting Clerk, Isabel Longoria, County Election Administrator, is P.O. Box 1148, Houston Texas 77251-1148. Ballot applications and ballots voted by mail may be sent to this address for the City. The Early Voting Clerk will be physically located at the Harris County Law Library, Basement Conference room, 1019 Congress Street, Houston Texas 77002. Applications for ballots by mail must be received by the Harris County Clerk's Office in person no later than the close of business on April 16, 2021, or by mail no later than the close of business on April 20, 2021.

SECTION 6. All early votes and other votes to be processed in accordance with early voting procedures pursuant to the Texas Election Code shall be delivered to the Early Voting Ballot Board of the Harris County Clerk's Office. Early votes shall be counted at the Central Counting Station. The Early Voting Ballot Board shall perform in accordance with applicable provisions of the Election Code.

SECTION 7. A Direct Record Electronic (DRE) system, the Hart InterCivic (Verity 2.4) (approved by the State of Texas and the United States Election Assistance Commission), shall be used for early voting by personal appearance as well as for all regular voting conducted on Election Day. The Harris County Election Administrator will appoint a programmer, who shall prepare a program for the automatic tabulating equipment. Ample voting equipment shall be provided for early voting and on Election Day. Paper ballots shall be used for voting by mail and such ballots shall be manually counted.

SECTION 8. The Election Administrator will appoint the Early Voting Ballot Board, a Presiding Judge of the Central Counting Station, a Tabulation Supervisor of the Central Counting Station, and a Central Counting Station Manager.

SECTION 9. The election will be held in accordance with the provisions of the Charter and Ordinances of the City of Humble and the laws of the State of Texas.

SECTION 10. Notice of the election, including a Spanish translation thereof, will be published at least once in a newspaper published in Humble on or after March 29, 2021 and on or before April 21, 2021, and will be posted on the bulletin board at City Hall on or before April 10, 2021.

SECTION 11. A writ of election as required by the Texas Election Code will be delivered on or before April 16, 2021 by the County Elections Administrator to the presiding and alternate judges of the election.

SECTION 12. Testing of the automatic tabulation equipment will be performed and notice thereof will be given in accordance with Subchapter D of Chapter 127 of the Texas Election Code.

SECTION 13. If any portion of this Ordinance is held invalid by a court of competent jurisdiction, the remaining provisions of this Ordinance shall remain in full force and effect.

SECTION 14. That this ordinance shall be effective immediately upon adoption.

PASSED, APPROVED AND ADOPTED this the 11th day of March, 2021.

APPROVED:

Merle Aaron
Mayor

ATTEST:

Jenny Page
City Secretary

CITY OF HUMBLE INC 1933 HARRIS COUNTY TEXAS

UNOFFICIAL COPY

CIUDAD DE HUMBLE

ORDENANZA NRO. 21-895

UNA ORDENANZA QUE AUTORIZA UNA ELECCIÓN GENERAL CONJUNTA QUE SE REALIZARÁ EL 1 DE MAYO DE 2021, CON EL PROPÓSITO DE ELEGIR UN ALCALDE, UN MIEMBRO DEL CONSEJO MUNICIPAL, POSICIÓN 1, Y UN MIEMBRO DEL CONSEJO MUNICIPAL, POSICIÓN 2, POR LOS VOTANTES HABILITADOS DE LA CIUDAD DE HUMBLE, TEXAS; QUE ESTABLECE LOS LUGARES DE VOTACIÓN ANTICIPADA Y SITIOS DE VOTACIÓN PARA ESTA ELECCIÓN, Y QUE ESTIPULA LAS DISPOSICIONES PARA LA REALIZACIÓN DE LA ELECCIÓN.

Considerando que, el Concejo Municipal desea enmendar la Ordenanza No. 21-892 que convoca una elección general para el 1 de mayo de 2021, para cambiar las ubicaciones de votación anticipada y el día de las elecciones y realizar otros cambios solicitados por el Administrador de Elecciones del Condado de Harris;

Ahora, por tanto,

EL CONSEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE HUMBLE TEXAS ORDENA:

SECCIÓN 1. La Ciudad de Humble (la "Ciudad") ha ordenado que se celebren elecciones generales el 1 de mayo de 202 ("Día de las elecciones"). En esta elección, los votantes calificados de la Ciudad elegirán un Alcalde, un Miembro del Concejo Municipal para el lugar uno y un Miembro del Concejo Municipal para el lugar dos, y cada puesto tendrá un período de dos (2) años.

SECCIÓN 2. Dicha elección se realizará junto con la Elección para la Junta de Síndicos del Distrito Escolar Independiente de Humble, en la que un precinto electoral será atendido por un lugar de votación y jueces electorales en común. En cada lugar de votación, se utilizará una única boleta de votación; sin embargo, se dispone que ningún votante recibirá una boleta que contenga algún cargo o proposición por los cuales el votante no sea elegible para votar. Dichas papeletas deberán tener impresas en ellas las disposiciones, marcas y lenguaje que requiera la ley y los candidatos deberán figurar en dichas papeletas sustancialmente en la siguiente forma e idioma:

GENERAL ELECTION
ELECCION GENERAL
City of Humble, Texas
Ciudad de Humble, Texas
May 1, 2021
1 de mayo de 2021

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL

Mayor
Alcalde

Norman Funderbunk
Arliss Ann Bentley

Council Member, Place 1
Miembro del Consejo, Lugar 1

Charles "Andy" Curry

UNOFFICIAL COPY

Eric Lacy

Council Member, Place 2
Miembro del Consejo, Lugar 2

Linda Greenan
Charles Cunningham

SECCIÓN 3. Todo el perímetro de la Ciudad constituirá un precinto electoral y el sitio de votación para dicha elección será el City Hall, ubicado en 114 West Higgins, Humble, Texas. Los votantes también pueden usar cualquiera de los Centros de Votación del Día de Elección adicionales abiertos en virtud de los servicios contractuales completos con la Administradora de Elecciones del Condado de Harris, que pueden ser designados después del 30 de abril de 2021. Los lugares de votación para el Día de la Elección están sujetos a cambios hasta el Día de la Elección. Visite www.harrisvotes.com o escriba a voters@harrisvotes.com para obtener una lista completa. El día de las elecciones, las urnas estarán abiertas de 7:00 a. M. A 7:00 p. M.

SECCIÓN 4. La votación anticipada conjunta se realizará en persona y por correo. El periodo de votación anticipada en persona para la elección general será del 19 de abril al 27 de abril de 2021 inclusive. Se usarán boletas de escaneo óptico para la votación anticipada por correo. La Oficial de Votación Anticipada para dichas elecciones será la Administradora de Elecciones del Condado de Harris. Ella determinará el número de trabajadores electorales que serán contratados y coordinará la capacitación de todos los trabajadores electorales. La votación anticipada en persona para la elección general será realizada en el City Hall sito en 114 W. Higgins, Humble, Texas 77338, o en la oficina principal de votación anticipada sita en Harris County Law Library, sala de conferencias del subsuelo, 1019 Congress Street, Houston, TX 77002. Los votantes también pueden usar cualquiera de los Centros de Votación para la Votación Anticipada adicionales abiertos en virtud de los servicios contractuales completos con la Administradora de Elecciones del Condado de Harris, que pueden ser designados después del 18 de abril de 2021. Los lugares de votación anticipada están sujetos a cambios. Visite www.harrisvotes.com/votinginfo o escriba a voters@harrisvotes.com para obtener una lista completa.

La votación anticipada se llevará a cabo durante las siguientes fechas y horarios:

Del 19 de abril al 23 de abril De lunes a viernes	De 7:00 a.m. a 7:00 p.m.
24 de abril Sábado	De 7:00 a.m. a 7:00 p.m.
25 de abril Domingo	De 12:00 p.m. a 6:00 p.m.
26 de abril y 27 de abril Lunes y martes	De 7:00 a.m. a 7:00 p.m.*

*Algunas ubicaciones estarán abiertas las 24 horas, durante toda la noche del lunes.

SECCIÓN 5. La votación anticipada por correo se llevará a cabo en conformidad con las disposiciones aplicables del Código Electoral de Texas. La dirección postal de la Secretaria Principal de Votación Anticipada, Isabel Longoria, Administradora de Elecciones del Condado, es P.O. Box 1148, Houston Texas 77251-1148. Las solicitudes de boleta y las boletas votadas por correo se pueden enviar a esta dirección de la Ciudad. El secretario de votación anticipada estará ubicado físicamente en la biblioteca de derecho del condado de Harris, sala de conferencias en el sótano, 1019 Congress Street, Houston Texas 77002. Las solicitudes de boletas electorales por correo deben recibirse en persona

UNOFFICIAL COPY

en la oficina del secretario del condado de Harris a más tardar al cierre de actividades el 16 de abril de 2021 o por correo postal a más tardar el cierre de operaciones el 20 de abril de 2021.

SECCIÓN 6. Todos los votos emitidos por anticipado y otros votos que serán procesados en conformidad con los procedimientos de votación anticipada de acuerdo con el Código Electoral de Texas deben de ser entregados al Consejo de Boletas de Votación Anticipada de la Oficina del Secretario del Condado de Harris. Los votos emitidos por anticipado serán contados en la Estación Central de Conteo. El Consejo de Boletas de Votación Anticipada actuará en conformidad con las disposiciones aplicables del Código Electoral de Texas.

SECCIÓN 7. En conexión con la elección, se utilizará un sistema de registro directo electrónico ("DRE"), Hart InterCivic (Verity 2.4) (aprobado por el Estado de Texas y la Comisión de Asistencia Electoral de los Estados Unidos), se utilizará para la votación anticipada en persona, así como para todas las votaciones regulares realizadas el día de las elecciones. Este sistema se utilizará para toda la votación anticipada en persona además de para toda la votación en los precintos que se lleve a cabo el Día de Elección. La Administradora de Elecciones del Condado de Harris designará a un programador, quien deberá preparar el programa para el equipo de tabulación automática. Se proporcionarán suficientes equipos de votación para la votación anticipada y para el Día de Elección. Las boletas de papel se utilizarán para votar por correo y dichas boletas se contarán manualmente.

SECCIÓN 8. La Administradora de Elecciones designará un Consejo de Boletas de Votación Anticipada, un Juez Presidente de la Estación Central de Conteo, un Supervisor de Tabulación de la Estación Central de Conteo y un Gerente de la Estación Central de Conteo.

SECCIÓN 9. La elección se realizará en conformidad con las disposiciones de la Carta Orgánica y de las Ordenanzas de la Ciudad de Humble, y con las leyes del Estado de Texas.

SECCIÓN 10. Se publicará un aviso de la elección, que incluirá su traducción al español, por lo menos en una ocasión en un periódico publicado en Humble el 29 de marzo de 2021 o en una fecha posterior, y el 21 de abril de 2021 o en una fecha anterior, y también se colocará en el tablero de anuncios del City Hall el 10 de abril de 2021 o antes de esta fecha.

SECCIÓN 11. Como lo requiere el Código Electoral de Texas, la Administradora de Elecciones del Condado entregará un mandato de elección el 16 de abril de 2021 o antes al juez presidente y a los jueces alternos de la elección.

SECCIÓN 12. Se realizarán las pruebas del equipo de tabulación automática y se dará notificación de ellas en conformidad con el Subcapítulo D del Capítulo 127 del Código Electoral de Texas.

SECCIÓN 13. Si alguna parte de esta Ordenanza es declarada inválida por un tribunal de jurisdicción competente, las partes restantes de esta Ordenanza conservarán su vigor y validez total.

SECCIÓN 14. Esta Ordenanza deberá entrar en vigencia inmediatamente después de su adopción.

UNOFFICIAL COPY

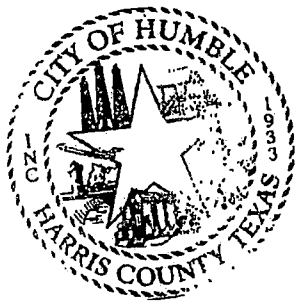
ACEPTADA, APROBADA Y ADOPTADA este día 11 de marzo de 2021.

APROBADA:

Merle Aaron
Alcalde

ATESTIGUA:

Jenny Page
Secretaria de la Ciudad



UNOFFICIAL COPY

FILED
COUNTY CLERK
HARRIS COUNTY, TEXAS
MAR 16 2021